



Совет Безопасности

Distr.: General
9 December 2015
Russian
Original: English

Ангола, Боливарианская Республика Венесуэла, Иордания, Испания, Литва, Малайзия, Нигерия, Новая Зеландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чад и Чили: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013) и 2242 (2015) по вопросу о женщинах, мире и безопасности и все соответствующие заявления своего Председателя, свои резолюции по вопросу о борьбе с терроризмом 2178 (2014) и 2195 (2014) и заявление своего Председателя S/PRST/2015/11, а также на заявления своего Председателя о постконфликтном миростроительстве S/PRST/2012/29 и S/PRST/2015/2,

ссылаясь на свои резолюции 1265 (1999) и 1894 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

принимая во внимание цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, возлагаемую Уставом на Совет Безопасности,

отмечая, что термин «молодежь» означает в контексте настоящей резолюции лиц в возрасте от 18 до 29 лет, и далее отмечая варианты определения этого термина, которые могут существовать на национальном и международном уровнях, в том числе определение молодежи, содержащееся в резолюциях Генеральной Ассамблеи 50/81 и 56/117,

признавая, что сегодняшнее поколение молодежи является самым многочисленным из когда-либо существовавших в мире и что молодые люди во многих случаях составляют большинство населения в странах, затронутых вооруженным конфликтом,

выражая озабоченность по поводу того, что среди гражданского населения молодежь составляет значительную долю лиц, которых негативно затрагивает вооруженный конфликт, в том числе как беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также того, что затруднение доступа молодежи к образованию и экономическим возможностям оказывает сильное негативное воздействие на прочный мир и примирение,



признавая важный и конструктивный вклад молодежи в усилия по поддержанию и содействию обеспечению мира и безопасности,

подтверждая важную роль, которую молодежь может играть в деле предотвращения и урегулирования конфликтов, а также ее роль в качестве одного из ключевых факторов обеспечения устойчивости, всеохватности и успеха усилий по поддержанию мира и миростроительству,

признавая, что молодежь должна активно вовлекаться в формирование прочного мира и содействие обеспечению правосудия и примирения и что большая доля молодежи в численности населения представляет собой уникальный демографический дивиденд, который может способствовать обеспечению прочного мира и экономического процветания при наличии инклюзивной политики,

признавая, что перерастание радикализации в насилие и воинствующий экстремизм, особенно среди молодежи, создает угрозу для стабильности и развития и во многих случаях может подорвать усилия по миростроительству и способствовать разжиганию конфликта, и *подчеркивая* важность устранения условий и факторов, ведущих к перерастанию радикализации в насилие и воинствующий экстремизм среди молодежи, что может служить питательной средой для терроризма,

выражая озабоченность по поводу того, что в глобализированном обществе террористы и их сторонники все шире используют новые информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет, для целей вербовки и подстрекательства молодежи к совершению террористических актов, а также для финансирования, планирования и подготовки своих акций, и подчеркивая необходимость совместных действий государств-членов, направленных на недопущение использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для мобилизации поддержки террористических актов, при уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву,

отмечая важную роль, которую молодежь может далее играть, подавая положительный пример для подражания в деле предупреждения и борьбы с воинствующим экстремизмом, который может создавать благоприятную среду для терроризма и подпитывает конфликты, препятствует социально-экономическому развитию и способствует созданию на региональном и международном уровне обстановки, характеризующейся отсутствием безопасности,

отмечая, что Генеральный секретарь завершает разработку плана действий по предупреждению воинствующего экстремизма в целях комплексного обеспечения участия, руководящей роли и расширения прав и возможностей молодежи как центрального компонента стратегии и мер реагирования Организации Объединенных Наций,

отмечая Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, Руководящие принципы участия молодежи в деятельности по миростроительству, Глобальный форум по вопросам молодежи, мира и безопасности, состоявшийся в августе 2015 года, Амманскую декларацию по вопросам молодежи, мира и безопасности, состоявшийся в сентябре 2015 года Всемирный молодежный саммит по борьбе с воинствующим экстремизмом и Программу действий по

предупреждению воинствующего экстремизма и укреплению мира, а также признавая их роль в создании основы, способствующей всестороннему участию молодых людей и внесению ими конструктивного вклада в обеспечение мира в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях,

принимая к сведению работу, проводимую национальными правительствами и региональными и международными организациями в целях вовлечения молодежи в дело обеспечения и поддержания мира,

призывая государства-члены рассмотреть возможность выработки общего для системы Организации Объединенных Наций подхода к инклюзивному развитию в качестве одного из ключевых инструментов предотвращения конфликтов и обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого мира и особо отмечая в этой связи большое значение выявления и устранения социальной, экономической, политической, культурной и религиозной маргинализации, нетерпимости и воинствующего экстремизма как источников конфликта, которые могут служить питательной средой для терроризма,

признавая, что защита молодых людей во время вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, а также их участие в мирных процессах может в значительной мере способствовать поддержанию и укреплению международного мира и безопасности, и будучи убежден в том, что защита гражданских лиц, в том числе молодежи, в условиях вооруженного конфликта должна быть важным аспектом любой всеобъемлющей стратегии разрешения конфликта и обеспечения мира,

отмечая соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда,

Участие

1. *настоятельно призывает* государства-члены изучить пути увеличения всеобъемлющей представленности молодежи в процессах принятия решений на всех уровнях в рамках местных, национальных, региональных и международных учреждений и механизмов по предотвращению и разрешению конфликтов, включая учреждения и механизмы по противодействию воинствующему экстремизму, который может служить питательной средой для терроризма, и сообразно обстоятельствам рассмотреть возможность создания комплексных механизмов для обеспечения реального участия молодежи в мирных процессах и разрешении споров;

2. *призывает* все соответствующие стороны, в том числе при проведении переговоров и осуществлении мирных соглашений, принимать во внимание, сообразно обстоятельствам, участие и мнения молодых людей, признавая, что их маргинализация чревата пагубными последствиями для обеспечения устойчивого мира во всех обществах, включая, в частности, такие конкретные аспекты, как:

a) потребности молодежи в ходе депатриации и расселения, а также их потребности, связанные с реабилитацией, реинтеграцией и постконфликтным восстановлением;

b) меры, направленные на поддержку местных молодежных мирных инициатив и местных процессов разрешения конфликтов и на вовлечение молодежи в деятельность механизмов по осуществлению мирных соглашений;

c) меры по расширению прав и возможностей молодежи в процессах миростроительства и разрешения конфликтов;

3. *подчеркивает* важность учета миссиями Совета Безопасности сообщений, касающихся молодежи, в том числе, сообразно обстоятельствам, посредством проведения консультаций с местными и международными молодежными группами;

Защита

4. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте строго соблюдать обязательства, применимые к ним согласно нормам международного права о защите гражданских лиц, в том числе молодежи, включая обязательства, применимые к ним согласно Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам к ним 1977 года;

5. *призывает также* государства выполнять обязательства, применимые к ним согласно Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протоколу к ней 1967 года, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года и Факультативному протоколу к ней 1999 года и Конвенции о правах инвалидов;

6. *призывает далее* государства-члены выполнять данные ими соответствующие обязательства положить конец безнаказанности и призывает их также расследовать действия и преследовать в судебном порядке лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и другие вопиющие преступления, совершаемые в отношении гражданских лиц, включая молодежь, отмечая, что борьба с безнаказанностью за самые тяжкие преступления, тревожащие международное сообщество, усилилась благодаря расследованию таких преступлений и преследованию за них в Международном уголовном суде, специальных и смешанных трибуналах и специализированных палатах национальных судов;

7. *призывает* все стороны в вооруженном конфликте принимать необходимые меры для защиты гражданских лиц, в том числе молодежи, от сексуального и гендерного насилия во всех его формах;

8. *вновь подтверждает*, что государства должны уважать и обеспечивать права человека всех лиц, включая молодежь, находящихся на их территории и под их юрисдикцией, как это предусмотрено соответствующими нормами международного права, и вновь подтверждает, что каждое государство несет главную ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности,

9. *настоятельно призывает* государства-члены рассмотреть возможность принятия в соответствии с нормами международного права специальных мер, обеспечивающих защиту гражданских лиц, в том числе молодежи, во время вооруженных конфликтов и в постконфликтный период;

Предупреждение

10. *настойтельно призывает* государства-члены содействовать созданию инклюзивных и благоприятных условий, в которых молодежные активисты, в том числе молодые люди из различных слоев общества, получали бы признание и надлежащую поддержку в осуществлении мероприятий по предупреждению насилия и содействию укреплению социальной сплоченности;

11. *подчеркивает* важность разработки молодежной политики, которая способствовала бы внесению конструктивного вклада в усилия по миростроительству, включая социально-экономическое развитие, и поддержку проектов, направленных на развитие местной экономики, а также обеспечивала бы возможности для трудоустройства и профессионально-технической подготовки молодежи, повышения уровня ее образования, развития молодежного предпринимательства и конструктивного участия молодежи в политической жизни;

12. *настойтельно призывает* государства-члены поддерживать, сообразно обстоятельствам, качественное воспитание в духе мира, которое дает молодым людям возможность принимать конструктивное участие в жизни общества и открытых для всех политических процессах;

13. *призывает* все соответствующие стороны рассмотреть возможность создания механизмов для поощрения культуры мира, терпимости, межкультурного и межрелигиозного диалога, которые повышали бы социальную активность молодежи и удерживали бы ее от участия в актах насилия и терроризма, от ксенофобии и дискриминации во всех ее формах;

Партнерство

14. *настойтельно призывает* государства-члены расширять, сообразно обстоятельствам, политическую, финансовую и материально-техническую поддержку, предоставляемую ими с учетом потребностей и участия молодежи в миротворческих усилиях в условиях конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в том числе в усилиях, предпринимаемых соответствующими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства, Фонд миростроительства Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Структуру «ООН-женщины», Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими соответствующими органами, а также структурами, действующими на региональном и международном уровнях;

15. *особо отмечает* жизненно важную роль Комиссии по миростроительству в устранении условий и факторов, ведущих к перерастанию радикализации в насилие и воинствующий экстремизм среди молодежи, что может служить питательной средой для терроризма, в том числе путем включения ею в свои предложения и рекомендации в отношении стратегий миростроительства способов конструктивного вовлечения молодежи в работу, проводимую как во время вооруженного конфликта, так и после его окончания;

16. *рекомендует* государствам-членам взаимодействовать с соответствующими местными общинами и неправительственными структурами в разработке стратегий противодействия распространению идей воинствующего экстремизма, способных спровоцировать террористические акты, устранять условия, способствующие распространению воинствующего экстремизма, который может служить питательной средой для терроризма, в том числе путем расширения прав и возможностей молодежи, семей, женщин, лидеров в сферах религии, культуры и образования и представителей всех других соответствующих групп гражданского общества, и выработать целенаправленные подходы к противодействию вербовке сторонников такого воинствующего экстремизма и к поощрению социальной интеграции и сплоченности;

Возвращение и реинтеграция в общество

17. *призывает* всех, кто участвует в планировании процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, учитывать потребности молодых людей, затронутых вооруженным конфликтом, уделяя внимание, в частности, таким конкретным вопросам, как:

- a) создание возможностей для обеспечения трудовой занятости молодежи с учетом накопленного опыта и гендерных аспектов, проведение инклюзивной политики трудовой занятости, разработка национальных планов действий по обеспечению трудовой занятости молодежи в партнерстве с частным сектором и самой молодежью и признание взаимосвязи между образованием, занятостью и профессиональной подготовкой в деле недопущения маргинализации молодежи;
- b) осуществление инвестиций в развитие способностей и навыков молодых людей в целях удовлетворения спроса на рабочую силу посредством создания соответствующих возможностей для получения образования, способствующих формированию культуры мира;
- c) оказание поддержки возглавляемым молодыми людьми организациям и организациям по вопросам миростроительства как партнерам по осуществлению программ обеспечения трудовой занятости молодежи и развития навыков предпринимательства среди молодежи;

18. *отмечает* свою готовность всякий раз, когда принимаются меры в соответствии со статьей 41 Устава Организации Объединенных Наций, рассматривать вопрос об их потенциальном воздействии на население, включая молодежь;

Последующие шаги

19. *предлагает* соответствующим структурам Организации Объединенных Наций, докладчикам и специальному посланникам и представителям Генерального секретаря, включая Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и Специального посланника по делам беженской молодежи, повысить уровень координации и взаимодействия в отношении потребностей молодежи во время вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях;

20. *просит* Генерального секретаря провести изучение динамики внесения молодежью конструктивного вклада в осуществление мирных процессов и урегулирование конфликтов в целях выработки рекомендаций о принятии эф-

фективных мер на местном, национальном, региональном и международном уровнях и просит далее Генерального секретаря представить результаты этого изучения Совету Безопасности и всем государствам — членам Организации Объединенных Наций;

21. *просит также* Генерального секретаря включать в его доклады, представляемые в контексте ситуаций, фигурирующих в повестке дня Совета, информацию о мерах, принятых в порядке осуществления настоящей резолюции, включая информацию о молодежи в ситуациях вооруженного конфликта и принятии мер, касающихся предупреждения, партнерства, участия, защиты, возвращения и реинтеграции молодежи в общество, в соответствии с настоящей резолюцией;

22. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
